

PhDr. Miloslava Knappová, CSc., Kubánské nám.1322/17, 100 00 Praha 10
tel. 271733481

Soudní znalkyně v odvětví jazykověda,
specializace ověřování podob jmen a
příjmení pro zápis do osobních dokladů.

Paní

Pořadové číslo: 210/10
V Praze dne 14.1.2010

Na základě Vašeho požadavku ze dne 13.1.2010 vydávám
pro informaci správních orgánů tento

z n a l e c k ý p o s u d e k

Rodiče vybrali (vzhledem k původu otce dítěte) synovi pro zápis (druhého jména) nigerijské jméno DAYO. Požadované jméno je v slovnících jmen užívaných na africkém kontinentě a které mám k dispozici uváděno jako jméno ženské. Jeho výchozí obecný význam se vykládá jako "radost přichází". Vzhledem k tomu, že mezi africkými jmény je jich řada obourodých, tj. užívaných jako mužská i ženská, nelze ani u jména Dayo vzhledem k jeho významu vyloučit, že se častěji začalo užívat též jako jméno mužské. Jednoznačnost mužského rodu potvrzuje fakt, že jako první jméno rodiče zvolili pro chlapce jméno Samuel. (Viz E. Dinwiddie-Boyd: Proud heritage. 11 001 Names for Your African-American Baby. New York 1994. - M. J. Abadie: Multicultural Baby Names. Stamford 1993. - Ihechukwu Madubuike: A Handbook of African Names. Three Continents Press, Colorado Springs 1994. - Molefi Kete Asante: The Book of African Names. Africa World Press, Trenton 1991 aj. literatura.).

Na základě výše uvedených údajů lze konstatovat, že z jazykového hlediska není námitek proti tomu, aby (patrně obourodé) nigerijské jméno DAYO bylo zapsáno do matriky ČR na pozici druhého jména ve spojení SAMUEL DAYO.



M. Knappová
PhDr. Miloslava Knappová, CSc.
soudní znalkyně